

去除惡事，如蛇脫皮，是謂梵志

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2015.10.24）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊604頁下欄到605頁中欄。

過去私訶牒國中有一座大山，名叫私休遮他山。這座山中住了五百多位梵志（梵志是婆羅門的意思，或是修清淨行，立志求得真理的修行人），這些梵志各各都證得了神通，他們彼此討論著說：「我們所證得的，就是涅槃。」涅槃在佛教最早的看法，它就是貪、瞋、癡等一切煩惱永盡，永遠斷盡。他們以為他們這樣子所證得的就是涅槃。

佛在菩提樹下證悟成佛不久，開始轉法輪、開示甘露法門。這些梵志雖然聽說了這件事，卻沒有前往拜見、親近佛。不過，由於他們過去累積的福德，今生應當得度；於是，佛便獨自前往這些梵志居住的地方，來到路口，便坐在一棵樹下入定，身放光明、照遍整座山，遠遠看過去，就好像山林燃起熊熊大火一般。

梵志們很驚慌、害怕，趕緊持咒噴水，想要將火焰澆熄。大家使出全部的神通力，但不管怎麼樣都無法熄滅火焰。這些梵志覺得很奇怪，便紛紛離開，從山林中走出來，遠遠地看到世尊在樹下禪坐，就好像太陽從金山的一旁升起，相好光明，就好像明月處在夜空的群星之中。

佛叫梵志坐下，並且問他們從哪裡來？梵志回答：「我們在這座山中修行很久了，今天早上森林突然起火，燒遍山林，我們很害怕，所以才走出來。」

佛告訴梵志：「這是福德的火焰，不會損傷任何人，它能滅除你們的愚癡煩惱。」

梵志師徒彼此相望，說：「這位修行人是誰啊？我們所知的九十六種派別中，從來不曾看過這樣的修行人。」

梵志的師父說：「曾聽說白淨王的兒子名叫悉達，不好樂王位、出家求佛道。難道就是這一位嗎？」

弟子們稟告師父，說：「我們可以一起請問佛，梵志所做的事是否如法？」

師徒便一起請問佛：「梵志經法名四無礙，天文、地理、王者治國統治人民之法，及九十六種道術所應行法，這些經所說的是涅槃法嗎？希望佛為我們解說、開導一下。」

佛告訴梵志：「仔細聽並好好思惟！我從過去無數劫以來經常修學此經，也證得五神通，能移動大山，也能夠讓大水止住不流；但經歷無量的生死，既不得涅槃，也沒有聽說過誰修學這些梵志經法而得道的。所以，像你們這樣的修行，並非真正的梵志。」於是世尊說了一段偈頌，大意如下：

「截斷煩惱的瀑流，安然渡到彼岸，如梵一樣清淨沒有貪欲；知道一切有為法無常

滅盡（知與行都具足完備），這樣才可以稱為梵志。

行不二法門（知行合一），清淨無染渡煩惱河，遠離一切的貪欲煩惱，這才名為梵志。

並不是結髮髻就名為梵志；必須要有誠實的行為，依法而行，有清淨、高潔的品德，才名為賢善之人。

只是修飾頭髮、結髮髻而沒有智慧，即使穿著草衣修苦行，這樣有什麼意義呢？若內心不能捨離執著，即使捨離外物卻沒有去除內心的貪欲，那有什麼利益呢？

必須去除貪、瞋、癡、慢、疑等種種煩惱，就像蛇脫去舊的皮一樣（得到新生），這才名為梵志。

斷除世間俗事，口不出粗暴惡言，如實通達八正道（正見、正思惟、正語、正業、正命、正精進、正念、正定），這才可稱為梵志。

已經斷除恩愛，離開家庭的束縛，無欲無求，一切的愛著已經斷盡，名為梵志。

遠離人群聚集的地方，也不墮入諸天聚集的地方，不墮入一切眾生聚集的地方（也就是超越三界），是為梵志。

自己能知道過去世，知道生從何來，能夠斷除生死輪迴，有殊勝的智慧通達奧妙的道理，明了一切法而內心寂靜（煩惱止息），是為梵志。」

佛說這段偈頌之後，告訴各位梵志，說：「你們自以為所修學的法已經得到涅槃，其實只是如少水之魚，哪裡有長久的快樂呢？根本是一無所有啊！」

梵志們聽了佛的開示，內心非常喜悅，長跪在佛前，對佛說：「我們願意作為您的弟子。」佛陀慈悲答應了，於是他們的頭髮自行墮落而成為沙門，由於他們過去本行清淨，因而很快地得道成為阿羅漢，一旁聽聞的天龍鬼神等也都證得道果。

這一則故事是說「什麼才是梵志」，也就是說什麼樣才是一個真正的修行人，他需要具備幾種要素。我們反省一下：自己是不是知行合一？是否能夠已知惡令速斷？已經知道哪裡過失，有沒有很快地把它斷除，就像蛇脫去舊的皮一樣得到新生。

我們也是一樣，去除過去種種的惡習，得到新生。真正重要的是斷除內心的煩惱，而不是捨棄外在的裝飾與鬚髮，即使穿著破舊的衣服修苦行，只是這樣，那還有什麼利益呢？

且修行人必須要有誠實的言行，不是外表裝個樣子就是修行人，也不是自己吹噓一番就代表自己很有修行；就像青蛙鼓起下巴，無論如何吹氣，也沒辦法像牛那麼大啊！

我們反省自己，有沒有足夠的智慧光明能破除自己的無明黑暗？自己能不能點燃智慧燈，指引眾生一條解脫、成佛的大道？真能做到以上這些，才是一位真正的修行人。

以上以這些與大家共勉。

※經典原文

《法句譬喻經》卷4〈梵志品35〉(大正4, 604c10-605b4):

昔私訶牒國中有大山，名私休遮他，山中有梵志¹五百餘人，各達神通，自相謂曰：「吾等所得正是涅槃。」

佛始出世，初建法鼓²、開甘露³門，此等梵志聞而不就⁴，宿福應度，佛往就之，獨行無侶⁵。到其路口坐一樹下，三昧定意放身光明照一⁶山中，狀如失火山中盡燃。

梵志怖懼⁷呪水滅之，盡其神力不能使滅，怪而捨走，從路出山，遙見世尊樹下坐禪，譬如日出金山之側，相好炳然⁸如月星中，怪是何神就而觀之。

佛命令坐，問所從來？梵志對曰：「止⁹此山中修道來久，旦¹⁰歎¹¹火起燒山樹木，怖而走出。」

佛告梵志：「此是福火，不傷損人，欲滅卿等癡結之垢。」

梵志師徒顧相謂曰：「是何道士¹²也？九十六種¹³未曾有此。」

師曰：「曾聞白淨王¹⁴子名曰悉達¹⁵，不樂聖位，出家求佛。將無是也？」

¹ 梵志：梵語 brāhmaṇa。(一)音譯婆羅門、梵士。意譯淨裔、淨行。又稱淨行者、淨行梵志。婆羅門志求住無垢清淨得生梵天，故有此稱。(《佛光大辭典》(五)，p.4632.1)

² 法鼓：(一)譬喻佛說之法如鼓，可誡眾進善；猶如扣鼓可誡兵前進。(《佛光大辭典》(五)，p.3417.3)

³ 甘露：3.佛教語。喻佛法、涅槃等。(《漢語大詞典》(七)，p.976)

⁴ 就：2.赴，到。(《漢語大詞典》(二)，p.1575)

⁵ 侶：1.同伴，伴侶。(《漢語大詞典》(一)，p.1336)

⁶ 一—其【聖】。(大正4, 604d, n.54)

⁷ 怖懼：恐懼，惶恐。(《漢語大詞典》(七)，p.474)

⁸ 炳然：2.光明貌。(《漢語大詞典》(七)，p.49)

⁹ 止：3.居住。(《漢語大詞典》(五)，p.299)

¹⁰ 旦：2.清晨，早晨。(《漢語大詞典》(五)，p.556)

¹¹ 歎(ㄊㄨㄛˋ)：1.忽然。《文選·張衡〈西京賦〉》：“神山崔巍，歎從背見。”薛綜注：“歎之言忽也。”(《漢語大詞典》(六)，p.1457)

¹² (1)案：「道士」，或作「道人」。

(2)道人：修行佛道者之謂。又稱道者、道士。(《佛光大辭典》(六)，p.5621.3)

¹³ (1)案：「九十六種」，即九十六種外道。

(2)九十六種外道：九十六種佛世前後出現於印度而異於佛教之流派。又作九十六術、九十六徑、九十六道、九十六種異道。有關外道之數，雖有多種異說，然以九十六、九十五種外道二說最多。(《佛光大辭典》(一)，p.126.2-126.3)

¹⁴ (1)案：「白淨王」，即淨飯王。

(2)淨飯王：淨飯，梵名Suddhodana，巴利名Suddhodana，音譯首圖馱那、輸頭檀那、閱頭檀、悅頭檀。又作白淨王、真淨王。中印度迦毘羅(梵Kapilavastu)之城主。佛陀之生父。(《佛光大辭典》(五)，p.4708.1)

¹⁵ (1)案：「悉達」，即「悉達多」。

(2)悉達多：悉達多梵名Siddhārtha，巴利名Siddhattha。乃釋尊為淨飯王太子時之名。又作

徒等啟師：「可共問佛，梵志所行事為如法¹⁶不也？」

師徒之等共起白佛：「梵志經法¹⁷名四無礙¹⁸，天文、地理、王者治國領民之法，并九十六種道術所應行法，此經為是涅槃法不？願佛解說，開化未聞。」

佛告梵志：「善聽思之！吾從宿命¹⁹無數劫²⁰來常行此經，亦得五通移山住流，更歷生死不可計數，既不得涅槃，亦復不聞有得道者。如汝等行，非名梵志。」於是世尊以偈報曰：

「截流如渡²¹，無欲如梵，知行已盡，是謂梵志。²²

以無二法，清淨渡淵，諸欲結解，是謂梵志。²³

薩婆悉達多(梵 Sarvasiddhārtha)、薩婆曷刺他悉陀(梵 Sarvārthasiddha)、薩婆額他悉陀、薩縛頰他悉地、悉達羅他、悉多頰他、悉達、悉多、悉陀。意譯作一切義成、一切事成、財吉、吉財、成利、驗事、驗義。釋尊出生為迦毘羅城淨飯王之長子時，善占相之阿私陀仙人知曉此王子於過去世因諸種善根功德，具備殊勝之相好，能成就一切善事。又曾預言，王子若在家必為轉輪聖王，若出家則成就無上正覺。為表示上述之意義，故命名悉達多。(《佛光大辭典》(五)，p.4564.2)

¹⁶ 如法：指契合於正確之道理。(《佛光大辭典》(三)，p.2365.3)

¹⁷ 經法=法經【聖】。(大正4，605d，n.1)

¹⁸ (1) 案：此處的「四無礙」，或指梵志所說的「四明法」。

(2) [晉]法炬共法立譯，《法句譬喻經》卷1〈多聞品3〉：

賢者重問梵志：「經中有四明法，為知之不？」

對曰：「不審。何謂四明法？」

「一者明於天文地理和調四時，二者明於星宿分別五行，三者明於治國綏化有方，四者明於將兵固而無失。卿為梵志，有此四明法以不？」(大正4，578c28-579a4)

¹⁹ 宿命：1.前世的生命。佛教認為世人過去之世皆有生命，輾轉輪回，故稱宿命。(《漢語大詞典》(三)，p.1521)

²⁰ 劫：4.佛教名詞。梵文 kalpa 的音譯，“劫波”(或“劫簸”)的略稱。意為極久遠的時節。古印度傳說世界經歷若干萬年毀滅一次，重新再開始，這樣一個周期叫做一“劫”。“劫”的時間長短，佛經有各種不同的說法。一“劫”包括“成”、“住”、“壞”、“空”四個時期，叫做“四劫”。(《漢語大詞典》(二)，p.778)

²¹ 如渡=而度【宋】【元】【明】，渡=度【聖】*(大正4，605d，n.8)

²² (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈梵志品35〉：「截流而渡，無欲如梵，知行已盡，是謂梵志。」(大正4，572b22-23)

(2) [姚秦]竺佛念譯，《出曜經》卷29〈梵志品34〉：

截流而渡，無欲如梵，知行以盡，是謂梵志。

若使以水沐浴其身得至於道者，水性之類皆稱於道，但非沐浴而至於道，分別諸法審諦其義，清淨無瑕，眾結智行永盡無餘，是故說曰：「截流而渡，無欲如梵，知行以盡，是謂梵志。」(大正4，770a3-9)

(3) Dhammapada，383：

chinda sotam parakkamma, kāme panuda brāhmaṇa;
saṅkhārānaṃ khayam nātvāakataññūsi brāhmaṇa.

(4) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012年10月，p.262：

婆羅門！勇敢截斷欲流，滅除情欲。了知諸行的生滅，達到無為的涅槃。

(5) 了參法師中譯，《南傳法句經》，圓明出版社，民國80年5月，p.186：

勇敢斷除於(欲)流，汝當棄欲。婆羅門！若知於諸蘊滅盡，汝便知無作(涅槃)。

²³ (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈梵志品35〉：「以無二法，清淨渡淵，諸欲結解，是謂梵志。」(大正4，572b23-24)

非蔞²⁴結髮，名為梵志；誠行法行，清白則賢。²⁵
 飾²⁶髮無慧，草衣何施²⁷？內不離著，外捨何益？²⁸
 去姪怒癡、憍慢諸惡，如蛇脫皮，是謂梵志。²⁹
 斷絕世事，口無麤言，八道³⁰審諦，是謂梵志。
 已斷恩愛，離家無欲，愛著已盡，是謂梵志。³¹
 離人聚處，不墮天聚，諸聚不歸，是為³²梵志。³³

(2)〔姚秦〕竺佛念譯，《出曜經》卷 29〈梵志品 34〉：

彼以無二，清淨無瑕，諸欲結解，是謂梵志。

盡捨一切弊惡之法，出入行來周旋之處，言不及殺、不害一切無所傷損，清淨無瑕永無諸縛。是故說曰：「彼以無二，清淨無瑕，諸欲結解，是謂梵志。」(大正 4，770a23-28)

²⁴ (1) 蔞=族【明】【聖】。(大正 4，605d，n.9)

(2) 蔞(ㄅㄨˋ)：3.叢聚，堆積。(《漢語大詞典》(九)，p.539)

²⁵ (1)〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈梵志品 35〉：「非蔞結髮，名為梵志；誠行法行，清白則賢。」(大正 4，572c9-10)

(2) Dhammapada，393：

na jaṭāhi na gottena, na jaccā hoti brāhmaṇo;
yamhi saccañca dhammo ca, so sucī so ca brāhmaṇo.

(3) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012 年 10 月，p.267：

不因髻髮或種族，不因出生為婆羅門；能通達教法者，是為幸福的婆羅門。

(4) 了參法師中譯，《南傳法句經》，圓明出版社，民國 80 年 5 月，p.188：

不因髻髮與種族，亦非生為婆羅門。誰知真實及達摩，彼為幸福婆羅門。

(5) 參見〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈梵志品 35〉：「非剃為沙門，稱吉為梵志，謂能捨眾惡，是則為道人。」(大正 4，572c1-2)

(6) 參見〔姚秦〕竺佛念譯，《出曜經》卷 29〈梵志品 34〉：

非剃為沙門，稱吉為梵志；謂能滅眾惡，是則為道人。

所謂沙門者，未必剃除鬚髮，內有正行應於律法乃應為沙門。夫為梵志，終日稱吉得生梵天者，見人盡當生於彼處，但彼稱吉生於梵天；謂能滅眾惡修清淨行。是故說曰：「非剃為沙門，稱吉為梵志，謂能滅眾惡，是則為道人。」(大正 4，770a15-22)

²⁶ 飾=剔【明】。(大正 4，605d，n.10)

²⁷ 施：12.用。《淮南子·原道訓》：“夫道者……施之無窮而無所朝夕。”高誘注：“施，用也。用之無窮竭也，無所朝夕盛衰。”(《漢語大詞典》(六)，p.1576)

²⁸ (1)〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈梵志品 35〉：「飾髮無慧，草衣何施？內不離著，外捨何益？」(大正 4，572c10-11)

(2) Dhammapada，394：

kiṃ te jaṭāhi dummedha, kiṃ te ajinasāṭiyā;
abbhantaram te gahanambāhiram parimajjasi.

(3) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012 年 10 月，p.268：

無智者髮髻何益？披著獸皮衣何益？內心具有貪欲，僅是徒具外表裝飾。

(4) 了參法師中譯，《南傳法句經》，圓明出版社，民國 80 年 5 月，p.188：

愚者結髮髻，衣鹿皮何益？內心具(欲)林，形儀徒嚴飾！

²⁹〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈梵志品 35〉：「去姪怒癡，憍慢諸惡，如蛇脫皮，是謂梵志。」(大正 4，572c27-28)

³⁰ 八道：即「八正道」，正見、正思惟、正語、正業、正命、正精進、正念、正定。

³¹〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈梵志品 35〉：「已斷恩愛，離家無欲，愛有已盡，是謂梵志。」(大正 4，573a10-11)

³² 為=謂【宋】【元】【明】【聖】。(大正 4，605d，n.12)

自識宿命，本所更來，生死得盡，叡³⁴通道玄，明如能嘿³⁵，是謂梵志。³⁶

佛說偈已，告諸梵志：「汝等所修，自謂已達涅槃，如少水魚豈有長樂？合³⁷本無者也。」

梵志聞經，五情³⁸內發喜悅，長跪白佛：「願為弟子。」頭髮自墮即作沙門，本行³⁹清淨，因而得道為阿羅漢，天龍鬼神皆得道迹。

³³ (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈梵志品35〉：「離人聚處，不墮天聚，諸聚不歸，是謂梵志。」(大正4, 573a11-12)

(2) Dhammapada, 417:

hitvā mānusakam yogam, dibbam yogam upaccagā;
sabbayogavisamyuttam, tamaham brūmi brāhmaṇam.

(3) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012年10月，p.280:

捨棄人間的束縛，超越天界的束縛，離去一切束縛的人，我稱他為婆羅門。

³⁴ 叡(口又ㄟ、):同“睿1”。聖明，聰慧。(《漢語大詞典》(二)，p.890)

³⁵ (1) 嘿(口乙、):1.用同“默”。不說話，不出聲。(《漢語大詞典》(三)，p.508)

(2) 案：「能嘿」，《法句經》作「能默」，或指「寂默」，近於「牟尼」(聖者)之意。

(3) 參見牟尼：(一)梵語 muni，巴利語同。又作文尼、茂泥。即寂默(止息煩惱)、寂、賢人、仁、仙之意。乃謂尊貴殊勝之聖者或仙人。(《佛光大辭典》(三)，p.2476.3)

³⁶ (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈梵志品35〉：「自知宿命，本所更來，得要生盡，叡通道玄，明如能默，是謂梵志。」(大正4, 573a19-21)

(2) [姚秦]竺佛念譯，《出曜經》卷30〈梵志品34〉：

自識宿命，見天人道，知生苦源，智心永寂。

自識宿命無數劫事，觀知地獄天上之事，餘者不能，唯有佛、如來、至真、等正覺，觀三千大千世界如掌觀珠，知生苦源究暢其本，捷疾之智速成羅漢道，隨意所念而無流滯。是故說曰：「自識宿命，見天人道，知生苦源，智心永寂。」(大正4, 773a5-12)

(3) Dhammapada, 423:

pubbenivāsam yo vedi, saggāpāyaṇca passati,
atho jātikkhayam patto, abhiññāvosito muni;
Sabbavositavosānam, tamaham brūmi brāhmaṇam.

(4) 淨海法師中譯，《真理的語言——法句經》，法鼓文化，2012年10月，p.283:

聖者能之前世，能見天道和惡道，了知生死已盡，完成無上的智慧，一切圓滿成就者，我稱他為婆羅門。

³⁷ 合：30.應該，應當。41.介詞。同。(《漢語大詞典》(三)，p.142)

³⁸ 五情：指眾生之五根。眼、耳、鼻、舌、身等五根能生情識，故稱五情。(《佛光大辭典》(二)，p.1145.3)

³⁹ 本行：指作為立身之本的德行。(《漢語大詞典》(四)，p.707)